

bebé duE® Termaline  
18/8 TWO LEVEL HIGH VACUUM

## Termo porta líquidos 500 ml

Termo porta líquidos · Termos per liquidi · Liquid holder thermos



0%  
**BPA**  
PHTALATOS

CAPACIDAD TÉRMICA GARANTIZADA  
AÑOS  
**5**  
YEARS  
THERMIC POWER GUARANTEE

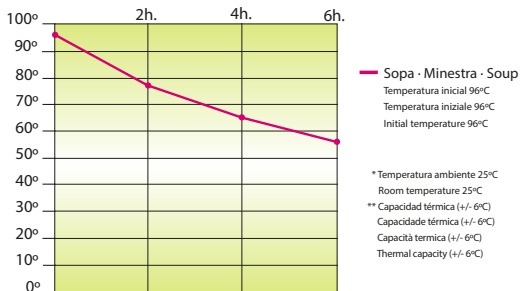
**INCLUYE**  
Guía de  
nutrición

Esta guía rápida te ayudará a escoger el modelo más adecuado a tus necesidades  
 Esta guía rápida ajudar-lhe-á a escolher o modelo mais adequado às suas necessidades  
 Questa guida rapida vi aiuterà a scegliere il modello più adatto alle vostre necessità  
 This fast guide will help you choose the model that best adapts to your needs



	●	●	●	●	●	●								
						●	●	●	●	●				
						●	●	●	●	●				
						●	●	●	●	●	●	●	●	●
						●	●	●	●	●	●	●	●	●

Tabla de temperaturas · Tabela de temperaturas  
 Tabella delle temperature · Temperature table



## Composición · Composição · Composizione · Composition

1. P.P. (Polipropileno · Polipropilene  
Polypropylene)
2. Acero inoxidable 304 (18/8) de 1ª calidad Aço  
inoxidável 304 (18/8) de 1ª qualidade Acciaio  
inossidabile 304 (18/8) di prima qualità Premium  
quality 304 (18/8) stainless steel
3. P.P. (Polipropileno · Polipropilene  
Polypropylene)
4. Silicona · Silicone
5. P.P. (Polipropileno · Polipropilene  
Polypropylene)
6. Silicona · Silicone
7. Acero inoxidable 304 (18/8) de 1ª calidad Aço  
inoxidável 304 (18/8) de 1ª qualidade Acciaio  
inossidabile 304 (18/8) di prima qualità · Premium  
quality 304 (18/8) stainless steel
8. Cámara de vacío · Câmara de vácuo Camera a  
vuoto Vacuum chamber



### 100% SALUDABLE · 100% SALUDÁVEL · 100% SANO · 100% HEALTHY

La calidad del acero inoxidable de la gama Termaline es conforme a la Norma NF A 36 711 de aleaciones permitidas para estar en contacto con alimentos. El resto de componentes de este producto también están certificados y cumplen todas las normativas europeas aplicables: Directiva contenido ftalatos 2005/84/CEE, Directiva 2002/61/CEE, Directiva 91/338/CEE y Directiva 89/677/CE.

A qualidade do aço inoxidável da gama Termaline cumpre a Norma NF A 36 711 de ligas permitidas para estar em contacto com alimentos. O resto de componentes também estão certificados e cumprem todas as normativas europeias aplicáveis, nomeadamente: Directiva sobre conteúdo de ftalatos 2005/84/CEE, e as Directivas 2002/61/CEE, 91/338/CEE e 89/677/CE.

La qualità dell'acciaio inossidabile della gamma Termaline è conforme alla Norma NF A 36 711 riguardante le leghe destinate a venire a contatto con gli alimenti. Anche gli altri componenti sono certificati e soddisfano tutte le normative europee applicabili: Direttiva 2005/84/CEE contenuto ftalati, Direttiva 2002/61/CEE, Direttiva 91/338/CEE e Direttiva 89/677/CE.

The quality of the stainless steel used in the Termaline range is in conformity with Standard NF A 36 711 relating to allowed alloys in contact with food products. The remaining components are also certified and comply with all applicable European regulations: Directive on the content of phthalates 2005/84/EEC, Directive 2002/61/EEC, Directive 91/338/EEC and Directive 89/677/EC.

# E Termo porta líquidos 500 ml

La familia Termaline consta de una completa gama de modelos con distintas capacidades y características. Es ideal para cubrir todas tus necesidades y las de tus hijos cuando queráis salir al parque, a la playa, de excursión o incluso para el trabajo y el colegio.

Dentro de la gama Termaline encontrarás una gran variedad de termos y otros complementos como el porta líquidos y el set de cubiertos.

Los termos disponen de una cámara de vacío que les proporciona un alto rendimiento térmico para poder conservar los alimentos calientes o fríos durante varias horas.

Los productos Termaline están fabricados en acero inoxidable de la más alta calidad que garantiza una óptima conservación de los alimentos o bebidas. El resto de materiales que se utilizan para su fabricación no contienen ninguna sustancia tóxica, están libres de Bisfenol A y de Ftalatos.

**IMPORTANTE:** Lea detenidamente las instrucciones de uso y consérvelas para posteriores consultas.

## CARACTERÍSTICAS

- Indicado para transportar líquidos manteniendo la temperatura varias horas.
- Conserva las bebidas calientes o frías.
- Fabricado con acero inoxidable 304 (18/8) de la más alta calidad, no tóxico, sin Ftalatos y libre de Bisfenol A.
- Su doble pared interior de acero inoxidable con cámara de vacío le proporciona un máximo rendimiento térmico a la vez que lo hace irrompible.
- Doble sistema de vertido.
- Práctica válvula de líquidos que se bloquea por pulsación.
- Válvula desmontable para una perfecta limpieza.
- Tapa de rosca que se puede utilizar como vaso.
- Extra resistente a los golpes.
- Incluye práctica bolsa de transporte con asa.
- Lavable en lavavajillas.
- Capacidad: 500 ml.

## INSTRUCCIONES DE USO

- Antes de usarlo por primera vez lavar el producto.
- Para mantener al máximo la duración del calor, es aconsejable calentarlo previamente. Verter agua hirviendo y mantenerlo cerrado durante unos minutos.
- Es aconsejable no abrir la tapa hasta su uso para no perder la temperatura.

- El termo ofrece su máximo rendimiento llenándolo al 80%. Si se llena menos, la temperatura puede variar más rápidamente.
  - Al llenarlo, dejar siempre un espacio libre de 1 cm (entre el nivel del líquido y el perfil superior del termo).
  - Tiene dos sistemas de vertido. Se puede utilizar con la válvula para regular el flujo o sin ella como decantador. La válvula antiderrame tiene dos botones, pulsando el verde el líquido saldrá fácilmente y pulsando el rojo se cerrará la válvula evitando pérdidas.
  - Se recomienda transportarlo siempre en posición vertical con el botón rojo activado y el tapón cerrado para evitar derrames.
  - No introducir nunca en el microondas, hornos eléctricos o directamente sobre el fuego.
  - ¡Precaución! No poner nunca bebidas con gas.
  - **IMPORTANTE:** La válvula de vertido tiene garantía de un año. Es importante que compruebe su estado antes de cada uso, ya que puede desgastarse a causa de las repetidas oscilaciones de temperatura.
- Ante cualquier signo de deterioro, consulte con el fabricante inmediatamente.

#### CONSEJOS DE LAVADO

- Lavar su interior utilizando jabón líquido y un cepillo de cerdas suaves.
- Es aconsejable lavarlo después de cada uso. Desenroscar la válvula y utilizar un cepillo limpia biberones.
- No hace falta esterilizar la válvula, pero si desea hacerlo, puede utilizar un método de esterilización en frío. Nunca utilice ningún método en caliente (hervido, con vapor o microondas), ya que el plástico sólo aguanta 3 minutos a una temperatura no superior a 85°C.
- Algunos componentes de los alimentos, como la sal, hierro, azúcar, etc, podrían provocar la aparición de puntos en el acero. Estos puntos son totalmente inocuos. Si esto sucede, llenar el termo con agua tibia y un 10% de vinagre, déjalo durante 30 minutos y después enjuágalo con abundante agua.
- Se puede lavar en lavavajillas.
- Si no se utiliza regularmente, guardar en un lugar seco, limpio y protegido de los rayos solares. Dejarlo abierto para una buena conservación.
- La bolsa se puede lavar a mano con un jabón suave.

#### PREGUNTAS FRECUENTES

- ¿Todos los termos mantienen igual la temperatura?  
No. El tipo de material (plástico, acero inoxidable...), el tipo de cierre (hermético, estanco...), el tamaño del recipiente y el grosor de sus paredes, entre otros, son características a tener en cuenta a la hora de escoger un termo. Los termos con mayor capacidad térmica son los que disponen de doble pared interior de acero inoxidable con cámara de vacío y cierre hermético.

- ¿Qué otros factores influyen en la conservación de la temperatura de los alimentos?  
A parte de las características del termo, también hay que considerar el tipo de alimento que vamos a poner: los semi-sólidos, como papillas y purés, mantienen mejor la temperatura que los sólidos, como carne, tortilla, pasta... La temperatura de cocción del alimento, las salsas, la cantidad de alimento o la temperatura ambiente, también pueden hacer que la comida varíe de temperatura más rápidamente.
- ¿Dónde puedo poner la papilla para que aguante más tiempo la temperatura?  
La mejor opción es un termo de rosca, con cierre hermético, de esta manera aguantará la temperatura y no se derramará la fase acuosa que se forma en la papilla. Hay que tener en cuenta que para que aguante bien, primero hay que precalentar el termo vertiendo agua hirviendo en su interior y manteniéndolo cerrado durante unos minutos. Hay que poner la papilla lo más rápido posible dentro, llenarlo a un 80% de su capacidad para que se conserve más fácilmente la temperatura y no abrir la tapa hasta el momento de la toma.
- ¿Qué puedo hacer si el termo ha hecho vacío y no consigo abrirlo?  
Si el termo ha hecho vacío, puedes calentarlo con un secador o bien introducirlo boca abajo, para que se sumerja la tapa, en agua caliente (nunca hirviendo), de esta manera conseguirás que se dilate la tapa y se podrá abrir.
- Me han aparecido puntos negros en el termo. ¿Son tóxicos?  
Algunos componentes de los alimentos, como la sal, hierro, azúcar, etc, podrían provocar la aparición de puntos en el acero. Estos puntos son totalmente inocuos. Si esto sucede, llena el termo con agua tibia y un 10% de vinagre, déjalo durante 30 minutos y después enjuágalo con abundante agua.
- ¿Qué significa que el acero inoxidable es 304 (18/8)?  
Hay varios tipos y calidades de acero. El 304 es uno de los de mayor calidad que podemos encontrar en este tipo de productos. El 18/8 es su composición química, contiene un 18% de cromo y un 8% de níquel. Esta composición hace que sea de una gran resistencia.

Para la seguridad y salud de su hijo

**¡ADVERTENCIA!**

- Utilizar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Antes de cada uso, inspeccionar el producto. Desechar al primer signo de deterioro o fragilidad.
- Comprobar siempre la temperatura de los alimentos antes de administrárselos a su hijo.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.
- La duración de la temperatura interior depende siempre de la temperatura exterior en la que se encuentra el recipiente.
- El sistema de vertido consta de dos partes. Asegúrese siempre de que están correctamente enroscadas. Podrían ocasionar derrames y provocar quemaduras.

# P Termo porta líquidos 500 ml

A família de produtos Termaline consta de uma completa gama de modelos de diferentes capacidades e características. É ideal para cobrir todas as suas necessidades e as dos seus filhos para os passeios no parque, para a praia, de excursão ou mesmo para o trabalho e para a escola.

Dentro da gama Termaline encontrará uma grande variedade de termos e outros complementos, como o porta-líquidos e o conjunto de talheres.

Os termos dispõem de uma câmara de vácuo que proporciona um elevado rendimento térmico para poder conservar os seus alimentos quentes ou frios durante várias horas.

Os produtos Termaline estão fabricados em aço inoxidável da mais elevada qualidade, garantindo assim uma ótima conservação dos alimentos e bebidas. O resto dos materiais empregues no seu fabrico não contém qualquer substância tóxica, e estão isentos de Bisfenol A e de ftalatos.

**IMPORTANTE:** Leia atentamente as instruções de uso e conserve-as para posteriores consultas.

## CARACTERÍSTICAS

- Indicada para transportar líquidos mantendo a temperatura dos mesmos durante várias horas.
- Para conservar os bebidas quentes ou frios.
- Fabricada em aço inoxidável 304 (18/8) da mais elevada qualidade, não tóxicos, sem ftalatos e isento de Bisfenol A.
- A sua parede dupla interior em aço com câmara de vácuo oferecem o máximo rendimento térmico e tornam-na inquebrável.
- Duplo sistema de vertido.
- Prática válvula de líquidos com bloqueio por pulsação
- Válvula desmontável para uma limpeza perfeita.
- Tampa de rosca que se pode utilizar como um copo.
- Extra resistente aos golpes.
- Inclui uma prática bolsa de transporte com asa.
- Lavável na máquina de lavar louça.
- Capacidade: 500 ml.

## INSTRUÇÕES DE USO

- Lave este produto antes de o utilizar pela primeira vez.
- Para prolongar ao máximo a duração do calor, é recomendável aquecer



previamente a termo, enchendo-a com água a ferver e mantendo-a fechada durante alguns minutos.

- Não abrir o recipiente até ao momento de consumir os alimentos, para não modificara temperatura.
- A termo oferece o máximo rendimento quando está cheia a 80% da sua capacidade. Se estiver menos cheia, a temperatura poderá variar mais rapidamente.
- Ao encher o recipiente, deixe sempre um espaço livre de 1 cm (entre o nível do líquido e do perfil superior do termo).
- A termo tem dois sistemas de vertido, e pode ser utilizada com válvula para regular o fluxo, ou sem ela como colono. A válvula anti-derrame tem dois botões: premir o botão verde para que o líquido saia facilmente, e o botão vermelho para fechar a válvula, evitando perdas.
- Recomenda-se a transportá-lo sempre na posição vertical com o botão vermelho ea tampa fechada para evitar fugas.
- Nunca introduza a termo no microondas ou em fornos eléctricos, nem a coloque directamente sobre o fogo.
- Nunca introduzir bebidas com gás na termo.
- **IMPORTANTE:** A válvula de descarga é garantido por um ano. É importante para verificar a sua condição antes de cada utilização, uma vez que pode desgastar devido a mudanças repetidas de temperatura. Qualquer sinal de dano, contate o fabricante imediatamente.

#### CONSELHOS DE LAVAGEM

- Lave o interior da termo com sabão líquido e uma escova suave.
- É recomendável lavar a termo depois de cada utilização, desenroscando a válvula e utilizando uma escova de limpa biberões.
- Não é necessário esterilizar a válvula, mas se o quiser fazer, pode utilizar um método de esterilização em frio. Nunca utilize um método de esterilização quente (fervura, vapor ou microondas) uma vez que o plástico apenas aguenta um máximo de 3 minutos a uma temperatura não superior a 85°.
- Alguns componentes dos bebidas, como o sal, ferro, açúcar, etc., poderiam provocar a aparição de pequenos pontos no aço. Estes pontos são totalmente inócuos.  
Se tal acontecer, encha a termo com uma solução de água morna e 10% de vinagre, deixe repousar durante 30 minutos e enxagúe com abundante água.
- Lavável na máquina de lavar louça.
- Se não utilizar regularmente a termo, guarde-a num lugar seco, limpo e protegido dos raios solares, e aberta para uma boa conservação.
- A bolsa pode-se lavar à mão com um detergente suave.

## PERGUNTAS FREQUENTES

· Todos os termos mantêm igual a temperatura?

Não. O tipo de material (plástico, aço inoxidável...), o tipo de fecho (hermético, estanque...), o tamanho do recipiente e a espessura das suas paredes, entre outras, são algumas características a ter em conta ao escolher um termo. Os termos de maior capacidade térmica são os que possuem uma parede interior em aço inoxidável com câmara de vácuo e fecho hermético.

· Que outros factores influem na conservação da temperatura dos alimentos?

Além das características do recipiente térmico, também é importante considerar o tipo de alimento que pretendemos conservar: os semi-sólidos, como papas e purés, mantêm melhor a temperatura do que os sólidos como a carne, tortilhas, massa... A temperatura de cocção do alimento, os molhos, a quantidade de alimentos ou a temperatura ambiente também podem fazer com que a comida varie de temperatura mais rapidamente.

· Onde posso guardar a papa para que aguente mais tempo a temperatura?

A melhor opção é um termo de rosca, com fecho hermético. Desta forma manterá a temperatura e não se derramará a camada aquosa que se forma na papa. É importante ter em conta que para que a papa se conserve bem devemos primeiro pré-aquecer o termo vertendo água a ferver no seu interior e mantendo-a fechada durante alguns minutos. Depois devemos introduzir a papa o mais rapidamente possível no seu interior, enchendo o recipiente até 80% da sua capacidade para que a temperatura se conserve mais facilmente e não abrir a tampa até ao momento da toma.

· O que posso fazer se se produziu vácuo no interior do termo e não o posso abrir?

Se se formou vácuo no interior do termo, pode experimentar aquecê-lo com um secador ou introduzi-lo com a tampa para baixo em água quente (mas nunca a ferver). Assim conseguirá que a tampa se dilate e se possa abrir.

· Apareceram-me alguns pontos negros no termo? São tóxicos?

Alguns componentes dos alimentos, como o sal, o ferro, o açúcar, etc., podem provocar a aparição de pontos negros no aço. Estes pontos são totalmente inócuos. Se isto suceder, encha o termo com água morna e 10% de vinagre, deixe repousar durante 30 minutos e enxágue com água abundante.

· O que significa o aço inoxidável 304 (18/8)?

Existem vários tipos e qualidades de aço. O aço 304 é um dos de maior qualidade que podemos encontrar neste tipo de produtos. 18/8 é a sua composição química, que contém 18% de cromo e 8% de níquel, composição que lhe confere uma grande resistência.

Para a segurança e a saúde dos seus filhos

**ADVERTÊNCIA!**

- Utilizar este produto sempre sob a supervisão de um adulto.
- Inspeccionar o produto antes de cada utilização, e descartar o produto ao primeiro indício de deterioro ou fragilidade.
- Comprovar sempre a temperatura dos alimentos antes de alimentar a criança.
- Manter fora do alcance das crianças todos os componentes que não se encontrem em uso.
- A duração da temperatura interior depende sempre da temperatura exterior a que se encontra o recipiente.
- O sistema de descarga consiste de duas partes. Certifique-se sempre que sejam devidamente enfiada. Pode resultar em vazamentos e queimaduras.

# I Termos per liquidi 500 ml

La famiglia Termaline comprende una gamma completa di modelli con diverse capacità e caratteristiche. È ideale per soddisfare tutte le necessità di adulti e di bambini, si può portare al parco, in spiaggia, in gita e perfino al lavoro e a scuola. La gamma Termaline offre una grande varietà di termos e altri complementi come il porta-liquidi e il set di posate.

I termos dispongono di una camera a vuoto che garantisce un elevato rendimento termico per poter conservare gli alimenti caldi o freddi per varie ore. I prodotti Termaline sono fabbricati in acciaio inossidabile della più elevata qualità che garantisce un'ottima conservazione di alimenti e bevande. Gli altri materiali utilizzati per la sua fabbricazione non contengono sostanze tossiche, ftalati e Bisfenolo A.

**IMPORTANTE:** Leggere attentamente le seguenti istruzioni di utilizzo e conservarle per poterle consultare in seguito.

## CARATTERISTICHE

- Indicato per il trasporto di liquidi, mantiene la temperatura per diverse ore.
- Permette di mantenere gli bevande caldi o freddi.
- Fabbricato in acciaio inossidabile 304 (18/8) della più alta qualità, atossico, senza ftalati e Bisfenolo A.
- La sua doppia parete interna in acciaio con camera a vuoto garantisce un rendimento termico massimo rendendo al tempo stesso il contenitore infrangibile.
- Doppio sistema di svuotamento.
- Pratica valvola per liquidi che si blocca mediante pulsazione.
- Valvola smontabile per una pulizia perfetta.
- Coperchio a vite utilizzabile come bicchiere.
- Extra-resistente agli urti.
- Include una pratica borsa di trasporto con manico.
- Lavabile in lavastoviglie.
- Capacità: 500 ml.

## ISTRUZIONI D'USO

- Lavare il prodotto prima del primo utilizzo.
- Per mantenere il calore il più a lungo possibile si consiglia di scaldarlo prima dell'utilizzo versandovi acqua bollente e mantenendolo chiuso per alcuni minuti.
- Si consiglia di non aprire il coperchio fino all'utilizzo per non disperdere il calore.
- Il termos offre il massimo rendimento se riempito all'80%. Se viene riempito meno la temperatura può variare più velocemente.

- Quando lo si riempie lasciare sempre uno spazio libero di 1 cm (tra il livello del liquido e il profilo superiore del termos).
- Dispone di due sistemi di svuotamento. Può essere utilizzato con valvola per controllare il flusso o senza valvola come colono. La valvola antifurioscista ha due bottoni; premendo il verde il liquido uscirà facilmente e premendo il rosso la valvola si chiuderà evitando perdite.
- Si raccomanda di portare sempre in posizione verticale con il tasto rosso e il coperchio chiuso per evitare perdite.
- Non utilizzarlo nel microonde, forno elettrico o direttamente sul fuoco.
- Non inserire bevande gassate.
- **IMPORTANTE:** La valvola di scarico è garantita per un anno. È importante verificare la sua condizione prima di ogni uso, come si può indossare a causa di ripetuti cambi di temperatura. Qualsiasi segno di danno, contattare immediatamente il produttore.

#### CONSIGLI PER IL LAVAGGIO

- Lavare l'interno utilizzando del sapone liquido e uno spazzolino a setole morbide.
- Si consiglia di lavarlo dopo ogni utilizzo, svitare la valvola e utilizzare uno spazzolino pulisci biberon.
- Non occorre sterilizzare la valvola, però se si desidera farlo si può utilizzare un metodo di sterilizzazione a freddo. Non utilizzare alcun metodo a caldo (bollitura, a vapore o microonde), la plastica sopporta solo 3 minuti a una temperatura non superiore a 85°.
- Alcuni componenti degli bevande, come sale, ferro, zucchero, ecc., potrebbero provocare l'apparizione di puntini nell'acciaio. Questi puntini sono assolutamente innocui.  
Se ciò dovesse verificarsi, riempire il termos con acqua tiepida e un 10% di aceto, lasciare agire per 30 minuti e risciacquare quindi con abbondante acqua.
- È lavabile in lavastoviglie.
- Se non lo si utilizza regolarmente, conservare il termos in un luogo secco, pulito e protetto dai raggi solari. Lasciarlo aperto per garantirne una buona conservazione.
- La borsa può essere lavata a mano con un sapone delicato.

#### DOMANDE FREQUENTI

- Tutti i termos mantengono la temperatura allo stesso modo?  
No. Il tipo di materiale (plastica, acciaio inossidabile...), il tipo di chiusura (ermetica, a tenuta...), la dimensione del contenitore e lo spessore delle sue pareti, tra l'altro, sono caratteristiche da considerare nella scelta di un termos. I termos con maggiore capacità termica sono quelli che dispongono di una doppia parete interna di acciaio inossidabile con camera a vuoto e chiusura ermetica.

- Quali altri fattori influiscono sul mantenimento della temperatura degli alimenti?  
Oltre alle caratteristiche del termos è bene considerare anche il tipo di alimento: quelli semi-solidi, come pappe e purè, mantengono meglio la temperatura rispetto agli alimenti solidi, come carne, pasta, ecc. Anche la temperatura di cottura dell'alimento, le salse, la quantità di alimento e la temperatura ambiente possono determinare una variazione più rapida della temperatura degli alimenti.
  
- Dove posso contenere la pappa in modo che conservi la sua temperatura più a lungo?  
L'opzione migliore è un termos a vite, con chiusura ermetica che mantiene la temperatura ed evita la fuoriuscita dell'acqua che si forma nella pappa. Occorre tener presente che affinché il termos mantenga la temperatura deve prima essere riscaldato versando dell'acqua bollente al suo interno, quindi chiuso per alcuni minuti. La pappa deve essere inserita il più velocemente possibile, riempiendo un 80% circa del termos affinché sia più facile mantenere la temperatura. Si consiglia di non aprire fino al momento del pasto.
  
- Cosa posso fare se il termos ha fatto il vuoto e non riesco ad aprirlo?  
Se il termos ha fatto il vuoto, scaldarlo con un phon oppure inserirlo a testa in giù, in modo da sommergerne il coperchio, in acqua calda (non bollente); in questo modo il coperchio si dilaterà e potrà essere aperto.
  
- Sono apparsi dei puntini neri nel termos. Sono tossici?  
Alcuni componenti degli alimenti, come sale, ferro, zucchero, ecc., potrebbero provocare l'apparizione di puntini nell'acciaio. Questi puntini sono assolutamente innocui. Se ciò dovesse verificarsi, riempire il termos con acqua tiepida e un 10% di aceto, lasciare agire per 30 minuti e risciacquare quindi con abbondante acqua.
  
- Cosa significa che l'acciaio inossidabile è 304 (18/8)?  
Esistono vari tipi e qualità di acciaio. Il 304 è uno di quelli di qualità più elevata tra questo tipo di prodotti. 18/8 corrisponde alla sua composizione chimica, contiene un 18% di cromo e un 8% di nichel. Questa composizione assicura una grande resistenza.

Per la sicurezza e la salute del vostro bambino

**AVVERTENZA!**

- Utilizzare sempre questo prodotto sotto sorveglianza di un adulto.
- Prima di ogni utilizzo ispezionare il prodotto. Gettarlo al primo segno di deterioramento o fragilità.
- Verificare sempre la temperatura degli alimenti prima di somministrarli al bambino.
- Mantenere fuori dalla portata dei bambini tutti i componenti non utilizzati.
- La durata del mantenimento della temperatura interna dipende sempre dalla temperatura esterna in cui si trova il recipiente.
- Il sistema di scarico è costituito da due parti. Assicuratevi sempre che siano correttamente filettati. Potrebbe tradursi in perdite e ustioni.

# UK Liquid holder thermos 500 ml

The Termaline family consists of a complete range of models with different capacities and characteristics. It is suitable for any of your needs and your children's needs as well, ideal when you want to take a trip to the park, beach, on an excursion or even at work or school.

In the Termaline range you will find a great variety of thermoses and other complements, such as the liquid carrier and the set of cutlery.

The thermoses include a vacuum chamber, which provides high thermal performance so that your food products will be kept either cold or hot during several hours. Termaline products are manufactured with premium quality stainless steel, which guarantees optimal conservation of your food products and beverages. Other materials used in its manufacturing do not contain any toxic substance, all being free of Bisphenol A and phthalates.

**IMPORTANT:** Please read these instructions for use carefully and save them for future reference.

## CHARACTERISTICS

- Indicated for transporting liquid products, maintaining the temperature during several hours.
- You will be able to keep your beverages either hot or cold.
- Manufactured in the highest quality 304 (18/8) stainless steel, free of toxins, phthalates and Bisphenol A.
- Its double inner steel wall with a vacuum chamber provides maximum thermal performance, while in turn making it unbreakable.
- Double pouring system.
- Practical liquid valve that blocks by way of pulsation.
- Detachable valve for perfect cleaning.
- Screw lid that doubles as a glass.
- Extra-resistant to blows.
- It includes a practical transport bag with a handle.
- Dishwasher safe.
- Capacity: 500 ml.

## INSTRUCTIONS FOR USE

- Make sure to wash the product before using it for the first time.
- It is recommendable to previously heat the article to insure maximum duration of heat. Pour boiling water into the thermos and keep it closed during a few minutes.
- It is recommendable to keep the lid closed until its use so as to not lose the temperature.



- The thermos offers maximum performance when filled to 80% of its capacity. The temperature may vary more quickly if it is not filled to 80% capacity.
- Always leave a free space of 1 cm when filling the article (between liquid level and the upper profile of the heat).
- It includes two pouring systems. It can be used with the valve to control the flow or without the valve as a settler. The anti-spill valve has two buttons; the liquid pours easily by pressing the green button, and the red button locks the valve to avoid any liquid loss.
- It is recommended to always carry it upright with the red button on and the cap closed to prevent leakage.
- Never introduce the article in a microwave or electric oven and never place it directly on top of an open flame.
- Never fill the thermos with carbonated beverages.
- **IMPORTANT:** The pouring valve is guaranteed for one year. It is important to check its condition before each use, as it can wear out due to repeated changes in temperature. Any sign of damage, contact the manufacturer immediately.

#### RECOMMENDATIONS FOR CLEANING

- Clean the interior of the article with liquid soap and a soft-bristle brush.
- It is recommendable to clean the article after each use, unscrewing the valve and using a baby bottle cleaning brush.
- There is no need to sterilize the valve, however, if you wish to do so you can use a cold-sterilization method. Never use any hot-sterilization method (boiling, steaming or microwaving) as the plastic will only resist 3 minutes at a temperature that does not surpass 85°C.
- Some components in beverages, such as salt, iron, sugar, etc. could give rise to the appearance of spots on the steel. These spots are harmless. Whenever this situation arises, fill the thermos with a solution of warm water and 10% vinegar, letting it rest 30 minutes and then rinsing it out with abundant water.
- Dishwasher safe.
- Whenever the article is not used on a regular basis, store it in a dry, clean place that is protected from direct sunlight. Keep the article open for good conservation.
- The carrier bag can be hand-washed with a mild detergent.

#### FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

- Do all thermoses maintain temperature equally?  
No. The type of material (plastic, stainless steel ...), the type of closing mechanism (sealed, air-tight...), size of the recipient and thickness of its walls, amongst others, are characteristics to be taken into account when choosing a thermos. Thermoses with increased thermal capacity are those with a double inner wall made of stainless steel and with a vacuum chamber and hermetic closing system.

· What other factors influence in maintaining the temperature of the food products?  
Apart from the characteristics of the thermos, we also have to take into consideration the type of food products that we want to place inside the thermos: semi-solid, such as baby food and formulas maintain their temperature much better than solid food products, such as meat, omelet, pasta... Likewise factors such as the food cooking temperature, sauces, amount of food or the room temperature can all make the temperature of the food vary more quickly.

· What kind of recipient should I use so that baby food will hold the temperature for a longer period of time?

The best option is a screw top thermos, with an air-tight sealing mechanism that will maintain the temperature, avoiding the aqueous phase from arising in the baby formula. It is to be taken into account that for temperature to be maintained we first have to preheat the thermos by pouring boiling water inside and then keeping it closed for a few minutes. Then we fill it as fast as possible with the formula, up to 80% of its capacity so that the temperature can be easily maintained and we do not remove the cover until the food is to be used.

· What should I do if the thermos has created a vacuum effect and I am unable to open it?

If the thermos has created a vacuum, first heat it up with a blow dryer or introduce it with the mouth down in hot water (not boiling water), so that the sealing mechanism will be submerged, which will cause the lid to expand, making it easier to open.

· A series of black spots have appeared on my thermos. Are they toxic?

Some components in food, such as salt, iron, sugar, etc. could give rise to the appearance of spots on the steel. These spots are completely harmless. If this happens, fill the thermos with a solution of warm water and 10% vinegar, let it rest during 30 minutes and then rinse it out with abundant water.

· What does it mean when stainless steel is 304 (18/8)?

There are several types and qualities of steel. 304 is the highest quality steel, which is normally used in these types of products. 18/8 represents its chemical composition, containing 18% chrome and 8% nickel. This composition makes it highly resistant.

For your child's safety and health

**WARNING!**

- This product must always be used under the supervision of an adult.
- Check the article prior to each use. Discard the article at the first sign of deterioration or fragility.
- Always check the temperature of the food product before feeding your child.
- Always keep any components that are not in use out of the reach of small children.
- Duration of the inner temperature will always depend on the exterior temperature at which the recipient is stored.
- The pouring system consists of two parts. Always make sure they are properly coiled. Could result in spills and burns.

bebéduE.

Bebé Due España, S.A. NIF A59428003,  
c/ Anoià 3, P.I. Can Bernades - Subirà,  
08130 Sta. Perpètua de Mogoda (SPAIN)

Customer service 902 23 22 21  
[www.bebedue.com](http://www.bebedue.com)